



---

**Статистическая комиссия**

**Пятидесятая сессия**

5–8 марта 2019 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня и другие  
организационные вопросы**

**Предварительная повестка дня и аннотации**

**Предварительная повестка дня**

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Вопросы для обсуждения и принятия решения:
  - a) данные и показатели для Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;
  - b) основополагающие принципы официальной статистики;
  - c) открытые данные;
  - d) национальные базовые принципы обеспечения качества;
  - e) развитие статистики на региональном уровне;
  - f) национальные счета;
  - g) статистика финансов;
  - h) статистика международной торговли и предпринимательской деятельности;
  - i) статистика промышленности;
  - j) статистика цен;
  - k) Программа международных сопоставлений;
  - l) эколого-экономический учет;
  - m) статистика, касающаяся бедствий;
  - n) статистика международной миграции;
  - o) статистика населенных пунктов;



- p) статистика преступности;
  - q) статистика наркотиков и наркомании;
  - r) статистика образования;
  - s) методы работы Статистической комиссии.
4. Вопросы для информации:
- a) демографическая статистика;
  - b) статистика здравоохранения;
  - c) обследования домашних хозяйств;
  - d) индексы цен;
  - e) большие данные для целей официальной статистики;
  - f) развитие статистического потенциала;
  - g) единые открытые стандарты распространения данных и метаданных и обмена ими;
  - h) координация статистических программ;
  - i) интеграция статистической и геопространственной информации;
  - j) деятельность по выполнению программных решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета.
5. Вопросы программы (Статистический отдел).
6. Предварительная повестка дня и сроки проведения пятьдесят первой сессии Комиссии.
7. Доклад Комиссии о работе ее пятидесятой сессии.

## **Аннотации**

### **1. Выборы должностных лиц**

Согласно правилу 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета и в соответствии со сложившейся практикой Статистическая комиссия в начале первого заседания своей очередной сессии избирает, из числа представителей ее членов, Бюро в составе Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика.

Члены Бюро избираются на основе принципа справедливого географического распределения: от каждого региона, представленного в Комиссии, избирается один член Бюро. Срок полномочий членов Бюро составляет, по возможности, два года. Это достигается путем избрания членов Бюро на один год и переизбрания членов Бюро, которые продолжают выполнять функции представителей в Комиссии на следующей сессии.

### **2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы**

Включенные в предварительную повестку дня пункты и соответствующая документация были предложены Комиссией на ее сорок девятой сессии (Нью-Йорк, 6–9 марта 2018 года) и утверждены Советом в его решении 2018/227. Впоследствии Бюро одобрило ряд изменений. Комиссии представлены также предлага-

емая предварительная программа работы и расписание заседаний сессии. Комиссии предлагается утвердить повестку дня и предварительную программу работы и расписание заседаний ее пятидесятой сессии.

### **Документация**

Предварительная повестка дня и аннотации (E/CN.3/2019/1)

Записка Секретариата о предварительной программе работы и расписании заседаний (E/CN.3/2019/L.1)

## **3. Вопросы для обсуждения и принятия решения**

### **а) Данные и показатели для Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года**

Комиссии будет представлен доклад Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития, касающийся разработки системы глобальных показателей для отслеживания целей и задач Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В своем докладе Группа приводит описание своей деятельности в 2018 году в соответствии с решением 49/101 Статистической комиссии и, в частности, представляет: а) проведенные обновления классификации уровней и результаты методологической разработки показателей, относящихся к уровню III; б) критерии для осуществления руководящих принципов в отношении потоков данных и представления глобальных данных по целям в области устойчивого развития и передовой практике; в) возможные косвенные показатели, которые будут использоваться для целей непосредственного контроля; г) итоги работы в области дезагрегирования данных и результаты деятельности трех рабочих групп, занимавшихся, соответственно, вопросами взаимодействия, инициативой «Обмен статистическими данными и метаданными» (ОСДМ) и вопросами геопространственной информации; и е) ежегодную корректировку некоторых показателей, а также график проведения всеобъемлющего обзора 2020 года. Помимо этого, Комиссия будет иметь в своем распоряжении справочную документацию, посвященную передовой практике в отношении потоков данных и представления глобальных данных для целей в области устойчивого развития, совместно подготовленный Межучрежденческой группой экспертов и Комитетом по координации статистической деятельности; дезагрегированию показателей достижения целей в области устойчивого развития, а также взаимосвязям в рамках системы глобальных показателей достижения целей в области устойчивого развития.

Комиссии предстоит принять решения относительно утверждения: а) критериев для осуществления руководящих принципов в отношении потоков данных и представления глобальных данных по целям в области устойчивого развития; б) порядка ежегодной корректировки некоторых показателей в системе глобальных показателей; и в) программы работы Группы на следующий год.

Наряду с этим Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о работе Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата, проделанной в сотрудничестве с другими структурами системы Организации Объединенных Наций в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года. В докладе приводится информация о работе над ежегодным докладом Генерального секретаря о ходе достижения целей в области устойчивого развития (E/2018/64), подготовка которого, предусмотренная Генеральной Ассамблеей (см. резолюцию 70/1, пункт 83), ведется на основе данных и аналитических материалов системы глобальных показателей достижения целей в области устойчивого развития. В нем также представлена информа-

ция о работе над обновлением базы данных по глобальным показателям, включая разработку нового интерфейса пользователя, и об оказании поддержки странам в применении этих показателей на национальном уровне. Кроме того, в докладе содержится обновленная информация о ходе работы над принципами и ориентирами в отношении национальных платформ для представления и распространения данных, которые приводятся в качестве справочного документа; работы объединенной системы национальных и глобальных центров данных, а также работы Глобальной сети учреждений для профессиональной подготовки в области статистики. Подробные сведения о деятельности Сети представлены в справочном документе. Комиссии предлагается принять к сведению работу, проделанную Статистическим отделом в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций, и свою предлагаемую программу работы и представить свои замечания о ходе работы.

Комиссия будет также иметь в своем распоряжении доклад Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в котором содержится краткая информация о недавних мероприятиях Группы высокого уровня, в том числе связанных с: а) подготовкой документа об осуществлении Кейптаунского глобального плана действий по подготовке данных в области устойчивого развития; b) проведением консультаций по вопросу о создании механизма финансирования в поддержку осуществления Плана действий, а также представлением Дубайской декларации ответственности; с) организацией второго Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных, проходившего с 22 по 24 октября 2018 года в Дубае, Объединенные Арабские Эмираты; и d) подготовкой документа по вопросу об обеспечении более эффективной координации в рамках статистической системы Организации Объединенных Наций. Обсуждения будут проводиться по каждой теме отдельно.

В распоряжении Комиссии будут также находиться два справочных документа, касающихся осуществления Кейптаунского глобального плана действий и более эффективной и действенной работы статистической системы Организации Объединенных Наций в эпоху осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и в последующий период.

Комиссии предстоит принять решения относительно: а) утверждения Дубайской декларации; b) обзора и утверждения рекомендаций в отношении обеспечения более эффективной координации статистической системы Организации Объединенных Наций; и с) обзора и утверждения предлагаемого плана работы Группы высокого уровня на 2019 год.

### **Документация**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития ([E/CN.3/2019/2](#))

Доклад Генерального секретаря о работе по обзору хода достижения целей в области устойчивого развития ([E/CN.3/2019/3](#))

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года ([E/CN.3/2019/4](#))

**b) Основополагающие принципы официальной статистики**

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Группы друзей Председателя об осуществлении Основополагающих принципов официальной статистики и об открытых данных. В докладе излагаются результаты работы, проделанной Группой друзей Председателя по Основополагающим принципам, а именно: приведены итоги глобального обследования проводимой странами самооценки осуществления Основополагающих принципов; представлены данные о подготовке документа, дополняющего существующие руководящие положения по осуществлению Основополагающих принципов, включая анализ вопросов, касающихся несоблюдения, а также изложена информация о применении Основополагающих принципов при использовании нетрадиционных источников данных. Комиссии будет также представлен справочный документ с полным изложением итогов обследования.

Комиссии предлагается: а) обсудить результаты обследования проводимой странами самооценки осуществления Основополагающих принципов; б) рассмотреть и утвердить документ об осуществлении Основополагающих принципов и с) рассмотреть и утвердить предложение о том, чтобы принять к сведению результаты работы, которая была завершена Группой друзей Председателя в рамках нынешнего цикла обзоров и будет возобновлена к началу следующей оценки — в 2024 году.

**Документация**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы друзей Председателя об осуществлении Основополагающих принципов официальной статистики и об открытых данных ([E/CN.3/2019/5](#))

**c) Открытые данные**

Комиссии будет представлен доклад Группы друзей Председателя об осуществлении Основополагающих принципов официальной статистики и об открытых данных. В докладе излагаются результаты работы, проделанной Группой друзей Председателя по открытым данным, а именно по подготовке документа об обеспечении открытого доступа к данным, включающего сведения о совместимости инструментов работы с информацией, практических методах обеспечения открытого доступа к данным, методах обезличивания данных для целей официальной статистики и других аспектах. В докладе будет также проведено сопоставление принципов обеспечения открытого доступа к данным с Основополагающими принципами официальной статистики. Кроме того, Комиссии будет представлен справочный документ о совместимости данных и данных, находящихся в открытом доступе, под названием «Совместимость данных: практическое руководство по объединению данных в секторе развития».

Комиссии предлагается: а) рассмотреть и одобрить документ об обеспечении открытого доступа к данным; б) высказать свое мнение в отношении документа о совместимости данных и обеспечении открытого доступа к данным; и с) рассмотреть и утвердить предложение о целесообразности создания рабочей группы для продолжения работы по открытым данным и представить результаты своей работы на пятьдесят первой сессии Комиссии.

**Документация**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы друзей Председателя об осуществлении Основополагающих принципов официальной статистики и об открытых данных ([E/CN.3/2019/5](#))

**d) Национальные базовые принципы обеспечения качества**

Комиссии будет представлен доклад Группы экспертов по национальным базовым принципам обеспечения качества. В докладе приводится проект руководства Организации Объединенных Наций по национальным базовым принципам обеспечения качества для подготовки официальной статистики, в котором содержатся рекомендации по обеспечению качества, обновленные национальные базовые принципы обеспечения качества, практическое руководство по его осуществлению и справочные материалы по вопросам обеспечения качества в глобальной статистической системе. Проект руководства доступен для ознакомления в качестве справочного документа. Кроме того, в докладе приводятся результаты обследования, посвященного осуществлению национальных базовых принципов обеспечения качества в странах, и содержится предложение оказать поддержку странам в их усилиях по осуществлению национальных базовых принципов обеспечения качества на период 2019–2023 годов и предлагаемая программа работы Экспертной группы на следующие два года. В полном объеме результаты обследования приводятся в справочном документе. Комиссии предстоит принять решения относительно: а) рассмотрения и одобрения текста нового руководства; б) рассмотрения и утверждения предлагаемой программы работы Группы экспертов; и с) рассмотрения и утверждения предлагаемого плана оказания поддержки странам в реализации национальных базовых принципов обеспечения качества.

**Документация**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы экспертов по национальным базовым принципам обеспечения качества ([E/CN.3/2019/6](#))

**e) Развитие статистики на региональном уровне**

Комиссия будет иметь в своем распоряжении доклад Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана о развитии статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе. В докладе кратко изложены задачи в области статистики, которые странам региона предстоит решать в рамках национальных, региональных и глобальных программ. Наряду с этим выделены пять направлений деятельности, которым страны уделяют приоритетное внимание в целях укрепления статистического потенциала: привлечение пользователей и инвестирование средств в статистику; обеспечение качества статистики и укрепление доверия к статистическим данным; применение метода комплексной статистики для целей всестороннего анализа; модернизация рабочих процессов в области статистики и развитие необходимого комплекса умений и навыков.

В докладе анализируется будущая стратегическая направленность сотрудничества в сфере статистики в рамках Азиатско-Тихоокеанского региона, в частности в том, что касается повышения квалификации через посредство партнерств по вопросам профессиональной подготовки, проведения совместной информационно-пропагандистской работы в целях укрепления статистических систем, акцентирования внимания на партнерских связях между государственным и частным секторами и инновационной деятельности.

Комиссии предлагается рассмотреть вопросы, поднятые в докладе, и вынести рекомендации в отношении будущего сотрудничества в деле наращивания потенциала национальных статистических систем в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

## Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана о развитии статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе (E/CN.3/2019/7)

### f) Национальные счета

Комиссии будет представлен доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам. В докладе Рабочая группа рассказывает о прогрессе, достигнутом в решении важных концептуальных вопросов, некоторые из которых могут выходить за рамки Системы национальных счетов 2008 года (СНС), и о своей поддержке государств-членов, которые отстают от графика. В докладе Рабочей группы речь также идет о проблемах, возникающих в связи с внедрением СНС, в частности об итогах совещания Консультативной группы экспертов по национальным счетам, и о прогрессе в осуществлении программы исследований по практическим вопросам внедрения СНС 2008 года, а также о ходе завершения подготовки публикаций в поддержку внедрения СНС 2008 года. Кроме того, в нем содержится программа работы Рабочей группы и региональных комиссий, обновленная информация о масштабах и соблюдении сроков внедрения СНС на страновом уровне и обновленные сведения о международной координации региональных и глобальных мероприятий по сбору данных и обмену ими. Комиссии предлагается высказать свое мнение и дать руководящие указания по элементам программы работы Рабочей группы.

## Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межсекретариатской рабочей группы по национальным счетам (E/CN.3/2019/8)

### g) Статистика финансов

Комиссии будет представлен доклад Международного валютного фонда (МВФ) о пересмотре функций Межучрежденческой целевой группы по статистике финансов и ее подгрупп. В докладе предлагается передать обязанности Целевой группы, связанные с концептуальными и методологическими аспектами статистики внешней задолженности, Комитету МВФ по статистике платежного баланса, а ее обязанности, связанные с аналогичными аспектами статистики задолженности государственного сектора, — Межсекретариатской рабочей группе по национальным счетам и Комитету МВФ по статистике государственных финансов.

Цель этого предложения состоит в том, чтобы упорядочить нынешнюю структуру, в состав которой входят Целевая группа и три подгруппы. Если вопросами методологии будут заниматься три вышеупомянутых подразделения, то вопросы управления данными будет рассматривать новая специальная рабочая группа, именуемая межучрежденческой рабочей группой по долговой статистике. Деятельность новой рабочей группы, которой предстоит вести работу с использованием электронных средств, в том числе посредством видеоконференций, будет сосредоточена исключительно на управлении данными и укреплении потенциала. Ожидается, что председательство в новом органе будет основано на принципе ротации, и орган будет один раз в два года представлять доклад Комитету по статистике платежного баланса, Межсекретариатской рабочей группе по национальным счетам и Консультативному комитету по статистике государственных финансов. Кроме того, было предложено приостановить работу Целе-

вой группы до тех пор, пока не будет подтверждено, что переход к новой упрощенной структуре и передача функций по выполнению программы работы Целевой группы успешно осуществлены.

Комиссии предлагается выразить свое мнение и дать указания в отношении предложенной упрощенной структуры и передачи программы работы по статистике финансов.

#### **Документация**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Международного валютного фонда о пересмотре функций Межучрежденческой целевой группы по статистике финансов и ее подгрупп (E/CN.3/2019/9)

#### **h) Статистика международной торговли и предпринимательской деятельности**

Комиссии будет представлен доклад Группы экспертов по статистике международной торговли и экономической глобализации. В докладе Группы экспертов приводится краткая информация о прогрессе, достигнутом в разработке руководства по порядку учета функционирования деятельности глобальных производственно-сбытовых цепей, в соответствии с которым сателлитный счет глобальных производственно-сбытовых цепей составляется в рамках системы расширенных национальных счетов и комплексной статистики предпринимательской деятельности исходя из системы национальной статистики. Руководство, разработанное по просьбе Комиссии, с которой она обратилась на своей сорок шестой сессии в 2015 году, будет представлять собой механизм для измерения международной торговли и экономической глобализации. Кроме того, в докладе содержится предложение о создании через посредство глобального форума Организации Объединенных Наций по экономической статистике группы высокого уровня по экономической статистике и соответствующего ориентированного на пользователей консультативного механизма. Предлагаемый механизм будет содействовать Комиссии в обеспечении управления и координации глобальных программ экономической статистики, а также оказывать ей поддержку в удовлетворении возникающих у пользователей новых потребностей. Комиссии предлагается рассмотреть вопросы для обсуждения.

Комиссии также будет представлен совместный доклад Висбаденской группы по реестрам предприятий, Комитета экспертов по статистике предпринимательской деятельности и торговли и Межучрежденческой целевой группы по статистике международной торговли. В докладе изложена общая информация о работе, проделанной Висбаденской группой за последнее время, результаты которой были представлены на ее двадцать шестом совещании, состоявшемся в Невшателе, Швейцария, в сентябре 2018 года, и о направлениях ее дальнейшей деятельности. В соответствии с просьбой, высказанной Комиссией на ее сорок восьмой сессии, в доклад также будут включены программа работы и информация о мандате и структуре управления Комитета экспертов по статистике предпринимательской деятельности и торговли, подготовленные по итогам его первого совещания, которое было организовано Статистическим отделом в мае 2018 года в Мехико. В рамках этого доклада описана работа по международной классификации нетарифных мер, проделанная Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и одобренная Группой экспертов по международным статистическим классификациям и Межучрежденческой целевой группой по статистике международной торговли. Комиссии предлагается принять работу Висбаденской группы к сведению; одобрить мандат, структуру управления и программу работы Комитета; одобрить руководящие принципы

Организации Объединенных Наций в отношении статистических реестров предприятий; принять к сведению деятельность Межучрежденческой целевой группы и одобрить международную классификацию нетарифных мер.

#### **Документация**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы экспертов по статистике международной торговли и экономической глобализации ([E/CN.3/2019/10](#))

Записка Генерального секретаря, препровождающая совместный доклад Висбаденской группы по реестрам предприятий, Комитета экспертов по статистике предпринимательской деятельности и торговли и Межучрежденческой целевой группы по статистике международной торговли ([E/CN.3/2019/11](#))

#### **i) Статистика промышленности**

Комиссии будет представлен доклад Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), посвященный статистике промышленности. В докладе содержится информация о деятельности ЮНИДО в области промышленной статистики за период после проведения в 2016 году сорок седьмой сессии Комиссии и о работе по созданию потенциала и подготовке кадров, осуществляемой в целях выполнения международных рекомендаций по статистике промышленности.

В докладе описывается роль ЮНИДО в качестве учреждения-куратора, осуществляющего контроль за достижением целей в области устойчивого развития. В этом контексте некоторые направления деятельности по статистике промышленности, ранее находившиеся в ведении Статистического отдела, передаются ЮНИДО, что даст ей возможность взять на себя всю полноту ответственности в этой области и тем самым упростит национальным статистическим управлениям процесс предоставления данных, которые будут передаваться только ЮНИДО. ЮНИДО также обращает внимание на трудности, с которыми приходится сталкиваться при финансировании деятельности по статистике промышленности в развивающихся странах, особенно когда речь идет о своевременном получении данных по малым предприятиям, необходимых для контроля за достижением целей в области устойчивого развития.

Комиссии предлагается высказать свои замечания по поднятым в докладе вопросам.

#### **Документация**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Организации Объединенных Наций по промышленному развитию о статистике промышленности ([E/CN.3/2019/12](#))

#### **j) Статистика цен**

Комиссии будет представлен доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен. В докладе Рабочей группой описаны последние события и мероприятия в области статистики цен, в частности прогресс, достигнутый в обновлении Руководства по индексу потребительских цен. Комиссии предлагается высказать замечания в отношении достигнутого прогресса, принять к сведению, что в первой половине 2019 года будут проведены глобальные консультации по Руководству, и призвать национальные органы, занимающиеся статистикой цен, своевременно представить свои соображения для обсуждения на предстоящих консультациях.

**Документация**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межсекретариатской рабочей группы по статистике цен ([E/CN.3/2019/13](#))

**к) Программа международных сопоставлений**

Комиссии будет представлен доклад Всемирного банка о Программе международных сопоставлений (ПМС). В докладе речь идет о деятельности Всемирного банка в 2018 году на глобальном, региональном и национальном уровнях в целях осуществления цикла сопоставлений 2017 года и преобразования ПМС в постоянную программу, а также сообщается о той работе, которая проводится в этой связи в области управления, наращивания потенциала, проведения исследований и информационно-пропагандистской деятельности. Комиссии предлагается принять к сведению прогресс, достигнутый в осуществлении цикла 2017 года, и сохраняющиеся проблемы; настоятельно призвать национальные, региональные и глобальные учреждения безотлагательно завершить цикл 2017 года; рекомендовать участникам ПМС начать подготовку к циклу 2020 года и убедить национальные, региональные и всемирные учреждения в необходимости включать ПМС в их штатные программы работы в области статистики, с тем чтобы обеспечить ее стабильный характер в качестве постоянной программы.

**Документация**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Всемирного банка о Программе международных сопоставлений ([E/CN.3/2019/14](#))

**л) Эколого-экономический учет**

Комиссии будет представлен доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету. В своем докладе Комитет экспертов сообщает о прогрессе, достигнутом в следующих областях работы: а) координация; б) методологическая разработка нормативных статистических стандартов и другие направления исследовательской деятельности: i) центральная основа Системы эколого-экономического учета (СЭЭУ) и ii) экспериментальные экосистемные счета СЭЭУ; с) формирование баз данных; d) реализация и наращивание статистического потенциала; e) проработка статистических мер реагирования на возникающие проблемы стратегического характера, включающая i) коммуникацию и ii) СЭЭУ и показатели достижения целей в области устойчивого развития. Комитет экспертов докладывает о прогрессе, достигнутом в процессе пересмотра экспериментальных экосистемных счетов СЭЭУ, в том числе о финансировании проекта, достижениях в области всестороннего учета СЭЭУ в рамках глобальных и национальных инициатив, среди прочего, связанных с целями в области устойчивого развития, изменением климата и биоразнообразием, разработкой глобальных баз данных, отвечающих требованиям СЭЭУ, и достижениями в осуществлении коммуникационной стратегии. Комиссии предлагается высказать свое мнение о ходе работе Комитета и его программе работы.

**Документация**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Комитета экспертов по эколого-экономическому учету ([E/CN.3/2019/15](#))

**m) Статистика, касающаяся бедствий**

Комиссии будет представлен доклад о статистике, касающейся бедствий, который был подготовлен Статистическим отделом в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Европейской экономической комиссией, Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна и Управлением Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий. В соответствии с решением, принятым Комиссией на ее сорок девятой сессии, в докладе рассматривается статистика, касающаяся бедствий, подчеркивается ее растущая значимость и необходимость уделять ей больше внимания с учетом важности Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы. В докладе отмечено возрастающее внимание к статистике, касающейся бедствий, и отражена необходимость выработки общей позиции в отношении этой важной новой области статистики. В нем подробно говорится о растущей потребности в информации и статистических данных, связанных с бедствиями, а также описывается состояние дел в этой области в настоящее время во всем мире с особым акцентом на трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны. В докладе приводится краткая информация о работе основных международных и региональных организаций, занимающихся вопросами статистики, касающейся бедствий, и отмечается, что в рамках деятельности, находящейся в сфере компетенции Комиссии, уже достигнут значительный уровень взаимодействия, координации и сотрудничества по данному вопросу. В этом контексте среди многочисленных соответствующих дисциплин и областей специализации в докладе рассматриваются пути дальнейшего формирования и укрепления общей статистической базы, а также сообщества специалистов по статистике, касающейся бедствий. Комиссии предлагается высказать свое мнение об этом докладе и обсудить дальнейшие шаги.

**Документация**

Совместный доклад Генерального секретаря, Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, Европейской экономической комиссии, Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна и Управления Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий о статистике, касающейся бедствий (E/CN.3/2019/16)

**n) Статистика международной миграции**

Комиссии будет представлен доклад Генерального секретаря о статистике международной миграции. В своем докладе Генеральный секретарь описывает работу, проделанную в последнее время Статистическим отделом и Группой экспертов Организации Объединенных Наций по статистике миграции в 2018 году во исполнение просьб Комиссии, содержащихся в решении 49/101, в отношении: а) участия Бюро Комиссии в переговорах по глобальному договору о безопасной, упорядоченной и легальной миграции; и б) работы Отдела и Группы экспертов по разработке методологии, в том числе в отношении пересмотра рекомендаций по статистике международной миграции. Наряду с этим Генеральный секретарь описывает и прочую работу, которая ведется в настоящее время, включая сбор данных и метаданных, а также наращивание потенциала, и намечает будущие приоритетные задачи для Отдела и Группы экспертов в деле укрепления статистической базы международной миграции. Комиссии предлагается принять к сведению текущую работу и будущие приоритетные задачи в области статистики миграции.

## Документация

Доклад Генерального секретаря о статистике международной миграции (E/CN.3/2019/17)

### о) Статистика населенных пунктов

Комиссии будет представлен доклад Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) о статистике населенных пунктов. В нем описывается прогресс, достигнутый под руководством ООН-Хабитат в вопросах сбора и составления статистических данных по населенным пунктам, разработки методологий, а также сбора и представления данных по отдельным связанным с населенными пунктами показателям, относящимся к целям в области устойчивого развития. Национальным статистическим службам адресована рекомендация повысить качество мониторинга и отчетности по показателям в области населенных пунктов.

Комиссии предлагается одобрить методологию национальной выборки городов для стран, сталкивающихся с трудностями в плане обеспечения национального контроля и отчетности по всем своим городам; одобрить создание группы экспертов для проведения пересмотра руководящих указаний и принципов по применению индекса процветания городов; одобрить создание группы экспертов для разработки руководящих указаний для целей категоризации трущоб; высказать замечания в отношении проблем, связанных с определением городов, а также высказать замечания в отношении механизма координации работы в сфере статистики населенных пунктов на международном уровне.

## Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам о статистике населенных пунктов (E/CN.3/2019/18)

### р) Статистика преступности

Комиссии будет представлен доклад Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в отношении статистики преступности. Со времени проведения сорок четвертой сессии Комиссии в 2013 году удалось добиться значительного прогресса в достижении целей во всех областях, указанных в программе повышения качества и доступности статистических данных о преступности на национальном и международном уровнях. После того, как в 2017 году была утверждена система показателей достижения целей в области устойчивого развития, работе в области статистики преступности и уголовного правосудия уделялось приоритетное внимание в связи с показателями достижения целей в области устойчивого развития, касающимися безопасности, насилия, торговли людьми, доступа к правосудию и коррупции.

Помимо обзора деятельности и достижений со времени опубликования предыдущего доклада в 2015 году, в докладе Управления речь пойдет об имеющихся проблемах и последующей деятельности, включая разработку новых методологий для оценки незаконных финансовых потоков и актов сексуального домогательства, а также оказание технической поддержки странам и регионам в целях проведения обследований (например, по вопросам коррупции и виктимизации в результате преступной деятельности) и повышение качества административных данных для приведения их в соответствие с Международной классификацией преступлений в статистических целях.

Комиссии предлагается высказать замечания по имеющимся проблемам и представить рекомендации относительно планируемой деятельности для разработки второго этапа осуществления «дорожной карты» в целях совершенствования статистических данных по преступности и уголовному правосудию на национальном, региональном и глобальном уровнях.

#### **Документация**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности о статистике преступности и уголовного правосудия (E/CN.3/2019/19)

#### **q) Статистика наркотиков и наркомании**

Комиссии будет представлен доклад Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности о статистике наркотиков и наркомании. В докладе содержится обзор мер, которые рассматривались на сорок восьмой сессии Комиссии в 2017 году и были приняты для осуществления «дорожной карты» в целях совершенствования качества данных о наркотиках. В частности, Управление приступило к проведению обзора инструментов и деятельности, связанных со сбором данных, для оказания поддержки государствам-членам в укреплении их потенциала, необходимого для подготовки и анализа статистических данных о наркотиках на национальном уровне.

Кроме того, в докладе проводится обзор деятельности, достижений и предстоящих задач по улучшению качества данных о наркотиках и поиску путей дальнейшего укрепления сотрудничества между Статистической комиссией и Комиссией по наркотическим средствам, в том числе в связи с процессом пересмотра практики сбора данных по наркотикам на международном уровне.

Статистической комиссии предлагается представить рекомендации относительно планируемой деятельности и способов дальнейшего укрепления сотрудничества с Комиссией по наркотическим средствам, а также повышения роли национальных статистических систем в обеспечении сбора данных о наркотиках.

#### **Документация**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности о статистике наркотиков и наркомании (E/CN.3/2019/20)

#### **г) Статистика образования**

Комиссии будет представлен доклад Статистического института Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) о статистике образования. Институт является официальным источником сопоставимых данных в области образования, поступающих из разных стран, которому поручено сотрудничать с партнерами в деле разработки новых показателей, статистических методов и инструментов мониторинга для оценки прогресса в достижении цели 4 в области устойчивого развития — обеспечение всеохватного и справедливого качественного образования и поощрение возможности обучения на протяжении всей жизни для всех. В докладе приводится информация о последних событиях в сфере международной статистики образования, особенно в свете Повестки дня на период до 2030 года в интересах устойчивого развития в том, что касается стандартов, методологий, сбора данных и нехватки

финансирования, включая финансовую помощь. В контексте осуществления Повестки дня на период до 2030 года требуются качественные, актуальные и дезагрегированные статистические данные, которые позволят удовлетворить новые потребности в данных и решать новые проблемы. В доклад включена информация о выдвинутой Институтом инициативе, призванной повысить эффективность координации и обеспечить реализацию усилий международного сообщества в целях укрепления потенциала национальных систем статистики образования. Это подразумевает расширение нынешнего мандата Института и включение в него посреднической роли в целях обеспечения более эффективной координации инвестиций доноров и государств. Комиссии предлагается высказать свое мнение и вынести рекомендации в отношении основополагающих методов и направлений деятельности, предложенных Институтом в контексте новой «посреднической» роли в целях обеспечения более комплексной поддержки, улучшения качества, повышения экономичности и актуальности статистических данных в области образования на национальном уровне.

#### **Документация**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Статистического института Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры по статистике образования (E/CN.3/2019/21)

#### **s) Методы работы Статистической комиссии**

Комиссии будет представлен доклад Бюро о методах работы. В докладе Бюро приводится всеобъемлющий обзор структуры и функций групп, действующих под эгидой Комиссии. Бюро проводит анализ всех существующих групп, подчеркивает необходимость упорядочения существующих механизмов в целях выработки более согласованных и скоординированных методов работы и в этом смысле предлагает варианты возможных действий со стороны Комиссии. К докладу прилагаются два справочных документа: сводная таблица по итогам всеобъемлющего обзора групп и графическая презентация групп, действующих в настоящее время под эгидой Комиссии.

Комиссии предлагается рассмотреть вопросы управления группами и выработать рекомендации с целью достижения взаимных договоренностей.

#### **Документация**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Бюро о методах работы: всеобъемлющий обзор структуры и функций групп (E/CN.3/2019/22)

#### **4. Вопросы для информации**

Приведенные ниже вопросы представляются Комиссии для информации. На выступлении по данному пункту будет отведено ограниченное время.

#### **a) Демографическая статистика**

Комиссии для информации будет представлен доклад Генерального секретаря с изложением мероприятий, проведенных Статистическим отделом в области демографической статистики. В докладе Генерального секретаря содержится подготовленное по итогам года резюме хода осуществления Всемирной программы переписи населения и жилищного фонда 2020 года, в котором основное внимание уделяется современным методам проведения переписи населения и жилищного фонда, включая редактирование в режиме реального времени и обычное редактирование данных переписи в ходе текущего цикла переписи населения и

жилищного фонда. В докладе Генерального секретаря приводится информация о деятельности, связанной с содействием внедрению пересмотренного набора международных статистических стандартов регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения, а также о составлении справочников по правовым основам и коммуникации в целях разработки систем регистрации актов гражданского состояния, учета статистики естественного движения населения и управления идентификационными данными. В докладе Генерального секретаря также имеются сведения о сборе демографических статистических данных с использованием вопросников для «Демографического ежегодника». Наряду с этим в нем представлено резюме итогов совещания группы экспертов по вопросам использования современной методологии определения границ городских и сельских районов. Кроме того, Генеральным секретарем была представлена обновленная информация о развитии и профиле деятельности Тичфильдской группы по статистике, связанной со старением, и дезагрегированным по возрасту данным, которая была создана на сорок девятой сессии Комиссии. Комиссии предлагается принять записку к сведению.

#### **Документация**

Доклад Генерального секретаря по демографической статистике (E/CN.3/2019/23)

#### **в) Статистика здравоохранения**

Комиссии для информации будет представлен доклад Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), в котором ее работа в области статистики здравоохранения освещается в контексте мониторинга целей в области устойчивого развития и созданной ею новой рамочной системы для отслеживания прогресса в направлении достижения к 2023 году целей «тройного миллиарда» — обеспечить, чтобы на 1 миллиард увеличилось число людей, более надежно защищенных от чрезвычайных ситуаций в области здравоохранения, чтобы на 1 миллиард увеличилось число людей, получающих помощь в рамках всеобщего охвата услугами систем здравоохранения, и укрепить здоровье и благосостояние еще 1 миллиарда человек. Эти задачи являются основными этапами достижения целей в области устойчивого развития. ВОЗ, действуя в тесном сотрудничестве с национальными статистическими управлениями, будет оказывать странам поддержку в устранении наиболее серьезных пробелов в данных. Отстаивая принцип, согласно которому никто не должен быть забыт, ВОЗ будет продолжать свою работу по дезагрегированию данных в целях устранения неравенства в сфере здравоохранения. Комиссии предлагается принять записку к сведению.

#### **Документация**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Всемирной организации здравоохранения о статистике здравоохранения (E/CN.3/2019/24)

#### **с) Обследования домашних хозяйств**

Комиссии для информации будет представлен доклад Межсекретариатской рабочей группы по обследованиям домашних хозяйств. В докладе Группы содержится краткая информация о проделанной за последнее время работе и приводится анализ того, каким образом обследования домашних хозяйств могут использоваться для получения данных, необходимых для показателей достижения целей в области устойчивого развития, с особым акцентом на то, что никто не должен быть забыт. Кроме того, Группа представляет обзорную информацию о

запланированной ею работе на будущее. Комиссии предлагается принять записку к сведению.

#### **Документация**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межсекретариатской рабочей группы по обследованиям домохозяйств ([E/CN.3/2019/25](#))

#### **d) Индексы цен**

Комиссии для информации будет представлен доклад Оттавской группы по индексам цен. В докладе Оттавской группы представлена обновленная информация о ее деятельности за последнее время и кратко изложены планируемые ею мероприятия. Комиссии предлагается принять записку к сведению.

#### **Документация**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Оттавской группы по индексам цен ([E/CN.3/2019/26](#))

#### **e) Большие данные для целей официальной статистики**

Комиссии для информации будет представлен доклад Глобальной рабочей группы по использованию больших данных для целей официальной статистики. Глобальная рабочая группа удовлетворяет просьбы, высказанные Комиссией на ее предыдущей сессии, в первую очередь предоставляя продукты и услуги глобальному статистическому сообществу с использованием глобальной платформы данных, услуг и прикладных программ, решая проблемы, связанные с вопросами неприкосновенности частной жизни и конфиденциальности, а также предоставляя дополнительные сведения о модели функционирования платформы в форме справочного документа. Данная платформа является средой для обмена и тестирования проверенных методов, достоверных данных и хорошо зарекомендовавших себя учебных материалов и предоставляет техническую инфраструктуру и услуги для целей официальной статистики совместно с частным сектором, научными кругами и гражданским обществом. Кроме того, Глобальная рабочая группа проводила в рамках своих различных целевых групп (по наблюдению Земли, мобильной телефонной связи, социальным сетям, данным сканирования и методам сохранения конфиденциальности) учебные семинары-практикумы, занималась подготовкой справочников и сотрудничала в реализации инновационных проектов. Комиссии предлагается принять записку к сведению.

#### **Документация**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Глобальной рабочей группы по использованию больших данных для целей официальной статистики ([E/CN.3/2019/27](#))

#### **f) Нарращивание потенциала в области статистики**

Комиссии для информации будет представлен доклад Генерального секретаря о развитии статистического потенциала, в котором проводится общий обзор последних мероприятий, которые были проведены Статистическим отделом в поддержку усилий стран, направленных на укрепление национального потенциала в области статистики в целях более эффективного реагирования на вызовы, связанные с данными, в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на

период до 2030 года. В докладе Генерального секретаря также приведена информация о новых и существующих формах сотрудничества в интересах синхронизации инициатив и максимального использования преимуществ партнерств, а также о координации действий в области наращивания статистического потенциала. Комиссии предлагается принять записку к сведению.

#### **Документация**

Доклад Генерального секретаря о развитии статистического потенциала ([E/CN.3/2019/28](#))

#### **g) Единые открытые стандарты распространения данных и метаданных и обмена ими**

Комиссии для информации будет представлен подготовленный спонсорами инициативы по обмену статистическими данными и метаданными доклад о достигнутом прогрессе, в котором представлена общая информация о достигнутых успехах и планируемой деятельности, связанной с разработкой и осуществлением общих стандартов обмена данными и метаданными. Стандарты предназначены для распространения данных по таким направлениям, которые связаны, в частности, с целями в области устойчивого развития, Системой эколого-экономического учета и статистикой международной торговли. В докладе также содержится обзор достижений и планов по развитию потенциала в области обмена данными и метаданными. Комиссии предлагается принять записку к сведению.

#### **Документация**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад спонсоров инициативы по обмену статистическими данными и метаданными о ходе ее осуществления ([E/CN.3/2019/29](#))

#### **h) Координация статистических программ**

Комиссии для информации будет представлен доклад Комитета по координации статистической деятельности, содержащий сводную информацию о работе, проделанной Комитетом в 2018 году, в том числе основные выводы, сделанные на его тридцать первой и тридцать второй сессиях, состоявшихся в 2018 году. Комиссии предлагается принять записку к сведению.

#### **Документация**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Комитета по координации статистической деятельности ([E/CN.3/2019/30](#))

#### **i) Интеграция статистической и геопространственной информации**

Комиссии для информации будет представлен доклад Группы экспертов по интеграции статистической и геопространственной информации о работе, проделанной ею за последнее время. В своем докладе Группа экспертов представляет информацию о прогрессе в деле завершения работы над пятью принципами глобальной системы геопространственных статистических данных и утверждения краткосрочных и долгосрочных проектов Группы экспертов, связанных с обеспечением совместимости геопространственных и статистических данных, Комитетом экспертов по глобальному управлению геопространственной информацией на его восьмой сессии, состоявшейся в августе 2018 года. Комиссии пред-

лагается отметить информацию о разработке пяти принципов глобальной системы геопространственных статистических данных и прогресс Группы экспертов в деле их разработки и осуществления.

#### **Документация**

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Группы экспертов об интеграции статистической и геопространственной информации ([E/CN.3/2019/31](#))

#### **j) Деятельность по выполнению программных решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета**

Комиссии для информации будет представлен доклад Генерального секретаря о программных решениях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, актуальных для работы Статистической комиссии, содержащий выдержки из резолюций, решений и согласованных выводов, принятых Ассамблеей, Советом и другими функциональными комиссиями, которые имеют непосредственное отношение к работе Комиссии. В докладе также подробно излагаются меры, уже принятые Статистической комиссией и Статистическим отделом, а также меры, которые предлагается принять во исполнение решений и мандатов вышестоящих органов. Комиссия, возможно, пожелает учесть эти решения при обсуждении соответствующих пунктов повестки дня. Комиссии предлагается принять записку к сведению.

#### **Документация**

Записка Генерального секретаря о программных решениях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, имеющих отношение к работе Статистической комиссии ([E/CN.3/2019/32](#))

#### **5. Вопросы программы (Статистический отдел)**

Комиссия заслушает устный доклад Директора Статистического отдела о текущих мероприятиях, планах и первоочередных задачах.

#### **6. Предварительная повестка дня и сроки проведения пятьдесят первой сессии Комиссии**

В соответствии с правилом 9 правил процедуры Комиссии будет представлен проект предварительной повестки дня ее пятьдесят первой сессии вместе с перечнем документов, которые будут представлены по каждому пункту. Комиссии будет также представлено предложение относительно сроков проведения сессии. В соответствии с просьбой Совета (см. резолюцию [1999/51](#) Совета) Комиссии будет представлен проект многолетней программы работы на период 2019–2023 годов. Комиссии предлагается утвердить сроки проведения, предварительную повестку дня и документацию своей пятьдесят первой сессии, а также утвердить многолетнюю программу работы.

#### **Документация**

Записка Секретариата, содержащая проект предварительной повестки дня пятьдесят первой сессии Комиссии ([E/CN.3/2019/L.2](#))

Записка Секретариата о проекте многолетней программы работы Статистической комиссии на 2019–2023 годы ([E/CN.3/2019/33](#))

**7. Доклад Комиссии о работе ее пятидесятой сессии**

Комиссии будет представлен процедурный доклад о работе пятидесятой сессии Комиссии, охватывающий организационные вопросы, относящиеся к работе Комиссии. Комиссии будет представлен также неофициальный документ, содержащий проекты решений, представленные Докладчиком.

Комиссии предлагается принять проект доклада о работе ее пятидесятой сессии, который будет включать проекты решений и будет представлен Совету, а также поручить Докладчику упорядочить и доработать его.

**Документация**

Проект доклада Комиссии о работе ее пятидесятой сессии

Неофициальный документ, содержащий проекты решений

---